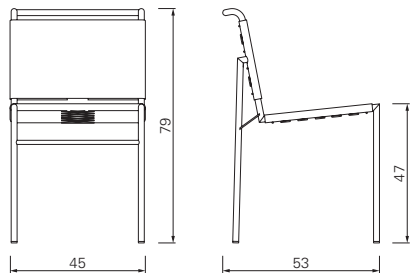


DIMENSIONEN DIMENSIONS in cm



ClassiCon
Sigmund-Riefler-Bogen 3
81829 Munich
Germany
Tel + 49 89 748133 0
info@classicon.com
www.classicon.com

INHALT CONTENT

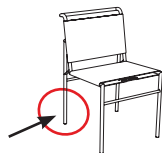
1 x



AUTHENTIZITÄTSMERKMAL PROOF OF AUTHENTICITY

Am linken hinteren Stuhlbein: Logo ClassiCon, Seriennummer, Unterschrift Eileen Gray, Lizenzinhaber Aram Designs Ltd, London

On the left rear chair leg: ClassiCon logo, serial number, Eileen Gray signature, licence holder Aram Designs Ltd, London



ClassiCon

Classic Contemporary Design

Gebrauchsanleitung Instructions

ROQUEBRUNE CHAIR

Eileen Gray, 1932

Authorised by The World Licence Holder Aram Designs Ltd, London



■ Stuhl. Gestell aus Stahlrohr, pulverbeschichtet in Schwarz oder verchromt. Sitz und Rücken aus Kernleder, geschnürt. Kunststoffgleiter.

BEDIENUNG Dieses Produkt ist vollständig montiert. Stellen Sie sich nicht auf den Stuhl und setzen Sie sich nicht auf die Rückenlehne. Heben Sie das Produkt an um es zu bewegen. Platzieren Sie das Produkt nur auf ebenem, festen Untergrund. Bei hochflorigen Teppichen etc. ist die Stabilität nicht gewährleistet. Der Stuhl ist nicht stapelbar und nicht für den Außenbereich geeignet.

HINWEIS Leder kann Unregelmäßigkeiten wie Narben, Falten, Punkte und Unterschiede in Glanz oder Farbton aufweisen. Es handelt sich dabei um natürliche Eigenschaften des Leders, die für seine Echtheit sprechen und keinen Grund zur Reklamation darstellen.

PFLEGE Setzen Sie das Produkt keiner unmittelbaren Hitze, dauerhafter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit aus. Vermeiden Sie den Kontakt mit spitzen Gegenständen. Entfernen Sie Flecken und Schmutz umgehend. Reinigen Sie das Produkt vorsichtig mit einem trockenen, weichen Tuch. Feuchten Sie das Tuch nur bei starker Verschmutzung leicht mit Wasser an und trocknen Sie nach. Vermeiden Sie starkes Reiben. Verwenden Sie bei Bedarf für Chromoberflächen etwas Glasreiniger und für lackierte Oberflächen etwas milde Seife und trocknen Sie nach. Verwenden Sie keine säurehaltigen, scharfen Putz- und Scheuermittel oder Produkte die schädliche Chemikalien enthalten.

Für detaillierte Pflegehinweise zum Kernleder und für allgemeine Produkthinweise beachten Sie bitte die beiliegende Broschüre *Allgemeine Hinweise* und die Broschüre *Materialien, Pflege* auf www.classicon.com unter *Downloads*.

■ Chaise. Structure en tube d'acier, peinte par poudrage en noir ou chromée. Assise et dossier en cuir nu, lacé. Patins en plastique.

UTILISATION Ce produit est entièrement monté. Ne vous installez pas sur la chaise et ne vous asseyez pas sur le dossier. Soulevez le produit afin de le déplacer. Placez le produit uniquement sur une surface plane et stable. Sur les tapis à poils longs, etc., la stabilité n'est pas assurée. La chaise n'est pas empilable et n'est pas utilisable à l'extérieur.

REMARQUE Le cuir peut présenter des irrégularités comme des marques, des plis, des points et des différences de brillance ou de ton. Ces propriétés naturelles du cuir montrent son authenticité et ne constituent pas un motif de réclamation.

ENTRETIEN N'exposez pas le produit à une source de chaleur directe, à un rayonnement solaire permanent ou à une source d'humidité. Évitez le contact avec des objets pointus. Éliminez immédiatement les taches et la saleté. Nettoyez le produit avec précaution au moyen d'un chiffon sec et doux. Dans le cas d'un fort encrassement uniquement, humidifiez légèrement le chiffon avec de l'eau, puis séchez. Évitez de frotter fort. En cas de besoin, utilisez un peu de nettoyant pour vitres pour les surfaces chromées et un peu de savon doux pour les surfaces vernies, puis séchez-les. N'utilisez pas de produits nettoyants et abrasifs agressifs, à base d'acides, ni de produits contenant des substances chimiques nocives.

Pour les consignes d'entretien détaillées sur cuir nu et pour des informations générales sur le produit, veuillez vous référer à la brochure *General Instructions* ci-jointe et la brochure *Materials, Care* sur www.classicon.com sous *Downloads*.

■ Chair. Frame tubular steel, powder-coated in black or chrome-plated. Seat and backrest bend leather, laced. Plastic gliders.

USE This product comes fully assembled. Do not stand on the chair and do not sit on the backrest. Lift the product to move it. Only place the product on solid, level ground. If placed on thicker carpets etc., stability can not be guaranteed. The chair is not stackable and not suitable for outdoor use.

NOTE Leather may have irregularities such as scars, creases, spots and differences in gloss or colour. These are natural characteristics of leather that confirm its genuineness and do not represent grounds for complaints.

CARE Do not subject the product to direct heat, constant sunlight or humidity. Avoid contact with pointed or sharp items. Remove stains and dirt immediately. Carefully clean the product with a soft, dry cloth. Dampen the cloth slightly with water only if there is severe soiling and wipe dry. Avoid hard rubbing. Use glass cleaner for chrome-plated surfaces and mild soap for lacquered surfaces and wipe dry. Never use cleaning agents containing abrasives or acids or products that contain potentially harmful chemicals.

For detailed care instructions for bend leather and for general product information, please see the enclosed *General Instructions* brochure and the *Materials, Care* brochure at www.classicon.com - *Downloads*.

■ Silla. Armazón de tubo de acero, pulverizado en negro o cromado. Asiento y respaldo cuero, atados. Patines de plástico.

MANEJO Este producto ya está completamente montado. No se pare sobre la silla ni se sienta sobre el respaldo. Levante el producto si desea moverlo. Coloque el producto solo sobre una base plana y firme. La estabilidad no queda garantizada sobre alfombras de pelo largo, etc. La silla no es apilable y no es apta para exteriores.

NOTA El cuero puede presentar irregularidades, tales como marcas, arrugas, puntos y diferencias en cuanto al brillo o el tono cromático. Se trata de las características naturales del cuero que denotan su autenticidad y no son motivo de reclamo.

MANTENIMIENTO No exponga el producto al calor directo, a la radiación solar permanente ni a la humedad. Evite el contacto con objetos puntiagudos. Inmediatamente quite manchas y suciedad. Limpie cuidadosamente el producto con un trapo seco y suave. Solo humedézcalo levemente con agua en caso de mucha suciedad y seque la superficie. Evite fregar con fuerza. En caso necesario, utilice un poco de limpiavidrios para superficies cromadas; para superficies barnizadas, un poco de jabón suave. Seque a continuación. No utilice detergentes con ácidos o productos de limpieza abrasivos ni aquellos que contengan químicos nocivos.

Para conocer indicaciones de cuidado de cuero y las indicaciones generales del producto, observe el folleto adjunto *General Instructions* y el folleto *Materials, Care*, que podrá descargar en www.classicon.com bajo *Downloads*.